

**Subscripción**  
 En la capital. 4.50 pias. trimestre  
 id fuera de la capital. id. id. id.  
 Ultramar en oro. 18 id. semestre  
 un año en oro. 25 id. id.  
 Extranjero. 7.50 id. trimestre  
 id. id. id. id. id.  
 Todo pago se entiende por adelantado.

# LA LUCHA

**Anuncio**  
 En la 1.ª página una peseta la línea.—En la 2.ª 75 céntimos.—En la 3.ª 50 céntimos.—En la 4.ª 25 y a los suscritores 12 céntimos.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 20 céntimos en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.50 a 5 pesetas a línea a juicio de la Administración.  
 Corresponsal en París para anuncios y reclamos. A. LORRETE, 61, Rue Caumartin.

**AÑO XXV.** Se publica todos los días, excepto los siguientes á festivos. **Gerona, domingo 18 de agosto de 1895** **NÚMEROS SUELTOS 25 céntimos.** **N.º 5.648**

## NUESTRO CUARTO A ESPADAS

No entendemos una palabra de asuntos de guerra; tenemos sentido común, nos sobra buen deseo, el fin que nos guía no puede ser más patriótico, y con estos elementos morales nos creemos autorizados para hablar de lo que todo el mundo habla aunque ese todo el mundo sepa, por regla general, lo que sabemos nosotros.

Lo ocurrido con los reservistas de esta zona y con los de la de Haro y Tarifa con motivo de su marcha á la incorporación á cuerpo, no tendrá nada de particular como algunos suponen, pero denuncia algo que debe remediar, porque todos los efectos reconocen por origen una causa y esta, aunque parezca débil, puede tomar incremento y dar por resultado el mismo que un fósforo puede causar cerca de elementos aptos para la combustión.

En nuestro concepto, aquí hay un exceso de libertad para una parte de la prensa y para cuantos se creen más ddivos y más generosos, levantando el grito ó azuzando al oído, criticando medidas y dando consejos á los incautos que son víctimas por lo mismo que les halaga lo que se les dice sin medir las consecuencias. Nadie como nosotros amantes de la libertad de la prensa á fuer de periodistas y de la individual á fuer de individuos; pero como la libertad no escuda para que se salga nadie del círculo de sus deberes incitando á la deserción y soliviantando á unos olvidando lo que el patriotismo ordena, de ahí que seamos partidarios de que se castigue fuertemente, no solamente á los que faltan al deber militar, sino al que olvida el que tiene como ciudadano de una nación honrada que tiene derecho á que sus hijos, la ayuden y por ella se sacrifiquen cuando exista quien ose tocar á esa honra que, por ser de ella, es de todos sus hijos.

Por este lado somos partidarios de que los poderes aprieten los tornillos y den fuerte sobre esos patrones arañas de una fermentada democracia que ni sienten, ni comprenden, ni son capaces de practicar.

En segundo lugar, lo ocurrido demuestra falta en los reservistas, no de patriotismo ni de valor, nó, que de eso tienen de sobra los españoles, si no de hábito militar. Repetimos que no entendemos de achaques de guerra, pero hay cosas que basta el sentido común para comprenderlas. Antiguamente, cuando nosotros éramos jóvenes, el soldado permanecía en filas un número determinado de años; el recluta entraba en el ejército joven, con entusiasmo y sin pensar en la licencia absoluta que sabia no podría obtener hasta los 96 meses; en el cuartel adquiría cariño á su fusil y á su cartuchera; el uniforme era para él un título de limpieza de sangre; las costumbres militares formaban en su vida una segunda naturaleza; sus camaradas eran sus hermanos y sus jefes sus guías y sus padres; constituían una familia unida por los lazos estrechos de eso que se llama disciplina bajo la garantía de la severidad de la ordenanza, y tanto se identificaban con su bandera y tanto se compenetraban con sus deberes, que cuando cumplían, los que no se reenganchaban volvían á sus hogares contentos y no olvidaban nunca á su regimiento, ni á sus camaradas, ni á sus oficiales y jefes de quienes hablaban siempre con entusiasmo, sobre todo cuando se referían á su batallón y espe-

cialmente á su compañía. Aquellos eran soldados aguerridos, entusiastas por su deber y defensores acérrimos de su uniforme; valientes como los de ahora, pero con amor al servicio.

Ahora, el soldado va á filas sin entusiasmo; entra pensando en los meses que le quedan de activo para volver á sus hogares; el uniforme es para él indumentaria molesta que, anhela, dejar cuanto antes; la vida de cuartel le aburre y el miedo lo sujeta á la subordinación sin entusiasmo alguno; es soldado viejo cuando antes todavía era casi un recluta, y forma parte de regimientos y de batallones y de compañías que no son otra cosa que esqueletos de organismo; le falta, pues, esa segunda compenetración de que antes hablábamos, no tiene hábitos militares, no se ha identificado con su profesión honrosa y de ahí lo que acontece, que cuando el interés nacional lo llama, cumple acudiendo, pero lo hace á disgusto, no con aquel afán de los pasados años en que el soldado era siempre soldado y cuando regresaba á filas iba contento porque si sentía dejar á su familia iba á dar un abrazo á otra de la que habia formado parte integrante durante los mejores años de su existencia, y á la que amaba como á la suya propia.

Por esto decimos que la culpa de lo que ahora ha ocurrido con los reservistas de algunas zonas, si bien nos apena, no nos estraña, y si el sistema actual de organización no se modifica y el soldado no vuelve á ser soldado y la ordenanza no vuelve á ser ordenanza y los cuerpos no vuelven á ser cuerpos en vez de ridículas parodias, aún estrañaremos menos lo que pueda suceder. Hay que hacer que el soldado responda por su educación militar á lo que su nombre exige, porque sabido es que sin espíritu de cuerpo, sin entusiasmo guerrero, sin lo que se llama amor al uniforme, el soldado lo es de nombre, sirve porque la patria se lo impone, cumple como cumplen todos los hombres de esta bendita tierra española: pelea con valor y lucha con temeridad, pero sin nada más, porque el tiempo que sirve nada le crea ni á nada lo llama.

Volvemos á repetir que no entendemos en asuntos de milicia; pero se nos antoja que tal como hoy está organizado nuestro ejército, podrá ser á la moderna, pero no responde á las necesidades de su propia existencia que debe ser desahogada y robusta.

## CRÓNICA PARISIEN

La actualidad parisién queda reducida á la palabra solamente y, cerradas las Cámaras, la provincia ha sido el teatro de la política durante los últimos diez días. Atendimos á las elecciones de consejeros generales ó diputados provinciales.

Aun cuando el fin de tales asambleas departamentales nada debiera tener de político, sino de administrativo y regional, no por eso la política es estraña á la selección de los elegidos. Los manifiestos de los candidatos reflejan sus bien prefijadas opiniones políticas, razón por la cual puede comprobarse que las últimas elecciones han sido favorables á los republicanos ministeriales.

Los puestos ganados por los republicanos son 105, de los cuales 102 de la derecha y 3 de la izquierda. La derecha gana 20 puestos y los socialistas 2, lo cual hace un resultado definitivo de 83 puestos para los primeros.

Aun cuando el movimiento literario se resienta de la estación de calma, tenemos

la fortuna de indicar un libro que habla de España, escrito por René Bazin, un autor de talento.

El libro se titula *Terre d'Espagne*, su autor René Bazin merece todo nuestro agradecimiento por presentar en su encantadora y valiente obra, la España que él ha visto desde el lado verdadero.

Porque—y esta es la impresión absoluta del español que *parisiénca*—aun se forman aquí de nuestro hermoso país la incompleta idea que el gran Théophile Gautier le inculcaba hace ya más de cincuenta años.

La manera de ver que tuvo Gautier, impresionó de tal modo al pueblo francés, que hasta los más letrados sólo veían el lado pintoresco del pueblo español: la navaja en la liga, las corridas de toros, las gitanas y las castañuelas, las mantillas y los abanicos. Sin que pequémos de inmodestos, podemos y debemos reivindicar una más elevada apreciación.

El libro de René Bazin ayudará al pueblo francés á formarse la justa idea de lo que es la España de hoy, pues ha vivido largo tiempo en el país del cielo azul y sol de oro y ha sabido mirar las cosas bajo un punto de vista muy moderno.

No por esto ha dejado escapar el bien entendido lado pintoresco; pero su objetivo ha sido estudiar el carácter actual de nuestra raza, analizando el movimiento literario español.

Actualmente está de moda en Francia el estudio de los países del Norte; no importa, el libro de René Bazin será leído con gusto en Francia. Los piropos literarios que su pluma dedica á la arrogante España, llevarán á nuestro país lo más selecto de lo escogido y la concederán la atención que merece aparte de las corridas de toros y las castañuelas.

Es cierto que viene á destruir una leyenda; pero ¡era esta tan mezquina, y perjudicaba tanto á nuestro orgullo nacional!

Terminemos esta crónica pensando con cierta nostalgia de los patrias en los turistas que, aprovechando los meses de vacaciones, irán á recorrer nuestra España.

Muy cierto que para nosotros es un placer vivir en París, asiénto de la más escasa hospitalidad y foco de intelectualidad universal; pero, seanos permitido deplorar un tanto, que las exigencias periodísticas nos impidan consolar nuestra alma con la hermosa realidad de nuestros queridos recuerdos.

Nuestro oficio de *cróniquero* nos indica que debemos señalar, á los que viajan siendo amantes de la bicicleta, el gran espacio que las revistas científicas dedican á la *velocipedia*; pero como la crónica es ya pesada, digamos sólo que la higiene y la salud del ciclista tienen buenos defensores en los hombres de ciencia que los dedican profundos estudios en revistas tan importantes como la *Revue Scientifique* y *Le Monde Medical*. De los interesantes artículos de este último, daremos un extracto en la próxima crónica, seguros de que nuestros lectores los verán con gusto.

Antonio Ambroa.  
 Paris 15 de agosto de 1895.

## Comentarios

Las entusiastas despedidas que se están tributando estos días á las tropas expedicionarias á Cuba, dan clara y palpable muestra del patriotismo que reina en nuestro pueblo, y la animosidad y decisión de los soldados que van á pelear por la honra de la patria y por la integridad de su territorio despreciando la idea de los sacrificios y penalidades que en la manigua les esperan, nos enseña que nuestro ejército es el mismo de siempre, tan generoso de su sangre como avaro de su honra y tan entusiasta como heroico.

Así nos gusta ver á los españoles. España es la misma de siempre. ¡Viva España!

Pero al lado de esas notas de patriotismo que en estos días llenan las columnas de los periódicos, hay otras que no son por cierto muy patrióticas. Esas notas tristes nos las están dando los republicanos revolucionarios que, olvidándose de la idea de la patria, ó mejor dicho, desconociéndola y atendiendo solamente á sus ambiciones de poder, no cesan de procurar por todos los medios que la actual guerra de Cuba redunde en beneficio de su causa.

Que les importa á ellos de Cuba ni de España!

En Bilbao han celebrado un meeting revolucionario en el Fronton Amistad. En él se predicó por todo lo alto y por todo lo bajo las excelencias de la revolución. Y aunque el dicho meeting resultó un fiasco, porque muchos de sus oradores fueron pitados solemnemente, no les parece á nuestros lectores que en las presentes circunstancias la conducta de esos *caballeros* no es por cierto la más correcta?

¡Siempre los mismos!

Genio y figura hasta la sepultura.

Ese fantoche que responde al nombre de Vailés y Ribot, dijo entre otras cosas en el citado meeting lo siguiente:

Solo me gustan los sibidos de las balas contra el enemigo común.

Por esto procura escurrir el bulto cuando se oyen esos sibidos, que... tanto le gustan.

Y por esto el público le propinó una silba monumental.

Como dijo le gustaban los sibidos.

Pero si solo se trataba de los meetings que celebran continuamente, no nos ocupáramos hoy de los republicanos revolucionarios.

Lo grave del caso es que cuatro infelices engañados, ó pagados, han pretendido pasar á mayores.

¡Lémos!

Entre Segorbe y Castellón ha aparecido una partida armada de 25 hombres, en sentido republicano. Se ha emprendido la persecución de los sublevados.

Se ha notado agitación en Gandia y en Dénia, donde se han dado vivas á la república.

En los ministerios no se concede importancia á esos motines, asegurándose que no tendrán eco ninguno.

No obstante, se han tomado precauciones.

Se van explicando ahora nuestros lectores á que se debía todo *aquello* de los reservistas?

Sinó que el plan fracasó.

El gobierno tiene que obrar con energía contra esa gentuza que pretende aprovecharse de los males que afligen á la patria para conseguir saciar sus ambiciones.

De sobra sabemos que esos desgraciados no han de encontrar apoyo en ninguna parte, pero no por eso son menos merecedores de castigo.

Aunque bastante castigo tienen con el desprecio con que les mira España entera.

Rabi y José Maceo han llegado á las manos, según rumores de que se hace eco el telégrafo.

Esto prueba que no les debe ir el juego como ellos quisieran.

Porque nunca se riñe cuando se gana. Y si cuando se pierde.

En Barcelona se prepara un banquete monstruo con el que se obsequiará á las tropas que van á la gran Antilla.

Aplaudimos con toda el alma á los iniciadores y cooperadores de tan laudable obra.

De *El Correo de Gerona*:  
 Cumpliendo con su deber pastoral, ha sufrido una insolación el arzobispo de Tarragona.

De lo que resulta, según el colega, que el deber pastoral es sufrir insolaciones.

Desde Madrid

Decir lo que dicen hoy los periódicos acerca de la marcha de los reservistas, sería hacer de esta carta un artículo fiambre y perfectamente inútil, puesto que cuando llegue a esa redacción, ya por la prensa de Madrid se sabrá si los soldados que ayer salieron para Cuba iban o no contentos y si las familias quedaron embargadas por la tristeza.

Vimos, efectivamente, que los soldados sonreían. Si alguno mostrábase poco alegre y expansivo, un ¡viva España! hacíale cambiar la expresión del rostro, pudiéndose observar este contraste: la familia del reservista taciturno y pensativo, estaba sonriente y hasta bromista; gritaba un soldado ¡viva España! y a la vez que el de la reserva se alegraba pensando tal vez en el premio que obtendrá por la defensa del territorio español, la familia lloraba con verdadero desconsuelo.

Esto solo se comprende de dos maneras: ó fingió la familia en el primer momento, ó la alegría del reservista, después de la pena, no era verdadera. La madre y la mujer del que marcha a defender la isla de Cuba, rieron por animar a su ser querido; éste reía después por no desanimar a las personas por él amadas... Y todos pensaban en la posibilidad de no volverse a ver... Consecuencia de la lucha entablada en nuestra posesión ultramarina, lucha que, si bien se mirase, no había empezado ni llegaría hasta donde hoy está. Todo porqué unos mulatos y negros gustan de vivir soñando, y sueñan con poseer lo que no pueden gobernar por sí solos, pues digase cuánto se quiera, todavía no se ha visto desde que empezó la insurrección ni un solo firme criterio, ni una sola cabeza que permita suponer la existencia de una regular organización para el porvenir de Cuba, si esta llegare a ser libre, cosa que admite todo género de dudas.

Se ha dicho y se dice hoy, que los reservistas van gustosos a la guerra, que parten alegres pensando, no en un imposible fin fatal, sino en cruces, en honores y hasta dice alguno que en una fortuna para la familia. ¿Será verdad esto? ¿Pensarán en la cruz y en la fortuna (pensión de 30 reales al mes si la cruz es pensiónada); pensarán en esa cruz y en esa fortuna que han de ser adquiridos a costa de la pérdida de un miembro, de una pierna, de un brazo, de su inutilidad física para el porvenir y esto les alegrará... ¡La sonrisa que ayer vimos en la boca del reservista no es sonrisa, es una de las manifestaciones del dolor como la que se observa en el que, atacado de nerviosismo, rie, rie y, sin embargo, está sufriendo horriblemente!

Si observásemos en el buque a los que ayer reían en la estación, ¡cuántas lágrimas les veríamos derramar! Si pudiésemos penetrar en el pecho de esos miles de hombres, que ahora van a Cuba, ¡qué falta de corazón le veríamos! El corazón y el espíritu no van a Cuba; esos se quedan en un triste hogar de la península, para ahorrarse un viaje de vuelta el segundo y para evitar el primero que le destroce una bala de las que, traicioneramente se disparan por los insurrectos en la manigua!

¡Ir el corazón a Cuba! Eso dicen algunos periódicos. ¡Ir alegres a la gran Antilla los que marchan a la fuerza, no voluntariamente! Así lo dicen también los que solo ven las cosas en lo que tienen de superficial; pero ¿a qué no opina así el reservista?

Si a gusto fueran, no hubieran tomado precauciones las autoridades temerosas de que ocurriese conflictos; si con placer abandonasen a la mujer que adoran, no se hubiera intentado en Madrid, como se intentó *sotto voce* y con probabilidades de éxito, alterar el orden público.

Digase que la patria exige, que la patria manda y hay que acatar sus exigencias y mandatos; digase que si el reservista como todo soldado, niéganse a ir a la guerra cuando ésta los reclame; existe una disciplina militar que no se conmueve ante súplicas ni lágrimas, y en esto estará la verdadera explicación de las sonrisas de ayer, de las frases de consuelo, de los chistes y de las conversaciones que en la estación hubimos de ver y escuchar.

Pero no se cite la voluntad, porque si voluntariamente hubieran de ir las tropas a Cuba, no podría el general en jefe mandar a tantos hombres como manda hoy.

Esto no obstante, no deberíamos quitar mérito al sacrificio de la obediencia, que es de inestimable valor.

Los excedentes de cupo

Llamamiento de 12.000 reclutas

La Gaceta ha publicado una real orden circular del ministerio de la Guerra, que adelantamos por telégrafo, cuya parte dispositiva dice así:

«Artículo 1.º Se llaman al servicio activo 12.000 reclutas de los excedentes de cupo del reemplazo de 1894.

Art. 2.º La concentración de los espresados reclutas se verificará el día 4 de setiembre próximo en las capitalidades de las zonas, teniéndose en cuenta para el llamamiento el orden de menor a mayor de los números obtenidos en el sorteo, con arreglo a lo prevenido en el art. 149 de la ley de reclutamiento.

Art. 3.º Los capitanes generales de Baleares y de Canarias dictarán las órdenes oportunas, con la debida anticipación, para que se concentren en las zonas respectivas los reclutas excedentes de cupo del reemplazo de 1894, en el número indispensable para cubrir las bajas de los cuerpos localizados en dichos distritos, señalando los días en que haya de verificarse la concentración para su ingreso en filas, teniendo en cuenta las distancias que hayan de recorrer y la dificultad de los medios de comunicación, ateniéndose en lo demás a las reglas que se dicten por este ministerio respecto a redención, operaciones de concentración y destino a cuerpo de los excedentes de la Península.

Art. 4.º Los comandantes en jefe de los cuerpos de ejército interesarán de las autoridades civiles la inserción de esta circular en los Boletines oficiales de las provincias para que tenga la mayor publicidad, y dictarán además cuantas disposiciones crean convenientes para que la concentración se verifique en el día señalado, resolviendo las dudas que pudieran ofrecerse acerca del cumplimiento de esta circular.»

Redenciones a metálico

También ha publicado la Gaceta el siguiente real orden:

«Artículo 1.º Los reclutas excedentes de cupo llamados a prestar servicio activo en el ejército por real orden, podrán redimirse a metálico hasta el día 3 de setiembre próximo.

Art. 2.º Los comandantes en jefe dispondrán se dé la mayor publicidad a la presente disposición, dejando sin curso las instancias que se promuevan en solicitud de que se amplie dicho plazo, sean cuales fueren las causas en que funden los interesados su petición.

Art. 3.º Los jefes de zona admitirán las cartas de pago a los efectos del párrafo segundo del art. 152 de la ley de reclutamiento, dentro del término de dos meses, contados desde esta fecha, en armonía con lo preceptuado en el art. 153 de la citada ley.»

Se ha dispuesto también que las delegaciones de Hacienda en las provincias espidan talones de ingreso por redención del servicio militar hasta las cinco de la tarde del día 3 del próximo mes de setiembre, y que las sucursales del Banco de España en las mismas tengan abiertas las cajas en dicho día hasta las cinco y media, con el fin de que los interesados puedan verificar el ingreso representativo de aquellos mandamientos; todo en armonía con lo dispuesto en real orden de 23 de abril último.

Lo de Cuba

Noticias del 17

Acción de Ramblazo

Según un despacho particular, fué atacado por los insurrectos el puesto de Ramblazo, provincia de Puerto Príncipe, sobre la vía férrea de la capital a Nuevitas.

El destacamento comprendía solamente un sargento, un cabo y 16 soldados que se guarecieron malamente en el fortín que está en construcción.

Los insurrectos se presentaron en número de 400, contra los cuales se defendió heroicamente el destacamento, hasta encontrarse con tres muertos y doce heridos.

Cuando no había más que tres soldados ileso llegaron auxilios, y emprendió la fuga el enemigo.

Es muy ensalzada la conducta del sargento Domínguez, comandante del destacamento.

Los insurrectos tuvieron dos muertos y varios heridos.

Contrabando de armas

Después de la aprobación del general Martínez Campos, se ha hecho pública la

sentencia dictada por el Consejo de guerra en la Habana contra los procesados por contrabando de armas.

Las penas impuestas son de veinte años de reclusión a los compradores Coloma y Gualberto Gómez, y a los vendedores Antuña y Larruga, y de doce años al vendedor Larrañaga.

Elogio del ejército

En cartas recientes del general Martínez Campos se repiten los elogios a la bravura de nuestros soldados, que pelean siempre en la proporción de uno contra cinco, y entablan la lucha sin temor a la muerte.

Discordias separatistas

En despacho recibido por la vía de Nueva York, se asegura que han surgido graves desavenencias entre los jefes de la insurrección cubana.

El mulato Antonio Maceo rechazó dos escalafones de oficiales propuestos por Máximo Gómez, por estar favorecidos los blancos en detrimento de la gente de color.

José Maceo se disputó con Rabi, llegando a las manos, y resultando herido el mulato.

Se inician las desobediencias que señalaron el decaimiento de la insurrección en 1874, entre Estrada y Masó, quien pide la convocación de una Cámara popular.

Confidencias de un separatista

Ha llegado al gobierno civil el cubano Paulino Alvarez que ha tomado parte en la presente insurrección y ha sido transportado a la península, para que cumpla la pena de deportación en Almería.

Estuvo en la acción del Cristo, y declaró que el infortunado teniente Gallego no se rindió, sino que fué cogido de sorpresa cuando estaba distraído de la vigilancia del puesto.

Asegura el deportado que Maceo tiene 12.000 hombres, y que custodia varios prisioneros, a quienes trata bien, pensando cangearlos así que se le presente ocasión.

Embarque en Barcelona

Los batallones de Galicia y Barcelona, embarcarán en esa el día 25, a bordo del vapor «San Fernando».

NOTICIAS

En su deseo de desvirtuar la importancia que para una estensa comarca de la región ampurdanesa, tiene la noticia por nosotros publicada referente a la construcción de la carretera de Vilademat a Palafrugell por La Escala y Torroella, no faltaron quienes calificaran la tal noticia de puro ardid electoral, poniendo en duda las seguridades dadas por el ministro de Fomento a nuestro amigo el conde de Serra.

Pronto se ha encargado de contestarles la Gaceta a cuyas páginas les remitimos. No tan solo figura en el plan de obras para este ejercicio la espresada carretera, sino que ha sido además incluida en el plan de estudios, la de Vilademat a San Miguel de Fluviá, que será continuación y complemento de aquella. Los hechos han replicado cumplidamente y con gran satisfacción del país a los detractores y envidiosos del aplauso con que las poblaciones beneficiadas corresponden al celo y actividad desplegados por nuestro querido amigo el conde de Serra, a cuyas gestiones deberá la provincia la pronta realización de tan útiles mejoras.

Con el fin de atender al restablecimiento de su salud, un tanto quebrantada aun por la reciente y grave enfermedad que ha sufrido, ha salido para Lagostera en cuya su casa pasará una temporada acompañado de su virtuosa madre y simpática hermana, nuestro estimado amigo el ilustrado abogado de este colegio y fiscal municipal de Gerona, don Joaquín Franquesa y Barceló.

Se ha dispuesto que antes de ingresar en caja, pueda contraer matrimonio un mozo alistado, porque los que se hallan en las condiciones expresadas no dependen del ramo de Guerra, pudiendo por tanto casarse sin sujeción a los plazos establecidos para los individuos pertenecientes al ejército.

En nuestro colega madrileño La Co-

respondencia de España correspondiente al día 14, leemos lo siguiente:

El general Weyler pronunció ayer ante las tropas que se embarcaban en Barcelona para Cuba la siguiente alocución:

«Soldados: Habiéis acudido al llamamiento de la patria, y honrándoos con el cumplimiento de vuestro deber, honráis a todos los que visten el uniforme del ejército español. Vais a combatir; quizás alguno de vosotros ignorado hoy, por sus heroicos hechos alcanzará una página gloriosa en la historia, demostrando una vez más que España siempre tiene sus dignos descendientes de Pelayo y de los soldados de la guerra de la Independencia.

«Surcad los mares en la seguridad que con vuestro valor conseguiréis la paz dando la tranquilidad a vuestras familias, que la patria no olvida, así como tampoco a vosotros; pero tened siempre presente, en medio de los combates, que vuestro lema debe ser vuestro Dios, y vuestro grito ¡viva el rey!»

Si duda ha padecido un error, nuestro colega, porque la alocución que transcribe conviene hasta en la puntuación con la que en la estación dirigió nuestro distinguido amigo el gobernador militar de esta plaza señor conde de Mayorga, a los reservistas de esta provincia que salieron para Barcelona el pasado domingo.

—La LUCHA tiene siempre muchísimo gusto en dar cabida en sus columnas a cuantas noticias se le remiten, cuando estas son verdaderas y son conocidas las personas que se las remiten.

Desde hace unos días venimos recibiendo bajo sobre algunas que agradecemos pero que no publicaremos, porque deben tener en cuenta los que nos las remiten, que deben acompañarlas de carta, tarjeta ó algo por lo cual sepamos a quien debemos el recuerdo, ya que si bien es verdad que se nos favorece, también lo es que favorecemos y no tiene nada de correcto el hecho de dirigirnos bajo sobre, sueltos hechos sin pedirnos, no el favor de la publicación, si no ni la galantería de complacerles.

Y lo que está bien, está bien siempre.

—Por real orden del ministerio de la Guerra fecha 13 de este mes, han sido destinados a la segunda compañía de la comandancia de la guardia civil de esta provincia, los segundos tenientes don Emilio Nieto Sánchez y don Antonio Lozano Díaz, destinado a Cuba el primero y procedente del escuadrón de Cádiz el segundo.

Por la misma real orden, el segundo teniente del mismo instituto que prestaba sus servicios en la primera compañía de la comandancia de esta provincia ha sido destinado a la primera de Córdoba.

En la población de Newbour (Nueva York) acaban de casarse en la iglesia de Saint Paul la señora Mary Goodrich Newell y el señor William James Nelson, sin que ninguno de los dos pronunciara una sola palabra. Son ambos sordomudos, y expresaron su aquiescencia sólo por signos al hacerse las preguntas de reglamento.

Los unió el reverendo Thomas Gallaudet, de la institución de sordomudos, ayudado por el rector de Saint Paul. No hubo padrinos en la ceremonia; asistiendo únicamente los testigos y algunos amigos, preparándose los recién casados para embarcarse y hacer su viaje de novios a Europa, en donde pasarán todo el verano.

Los reclutas de Gerona, excedentes de cupo de 1894, que deben incorporarse a filas son, según un colega, los siguientes:

Salvio Marín Marús; Felipe Perich Escosa; Domingo Pujadas Quintana; Agustín Porta Presas; José Roca Mitja; Narciso Rabionet Coli; José Vidal Serra y Francisco Xifra Aguer.

Según vemos en un periódico madrileño, ha sido detenido en Sevilla, Rafael Oliva Estela, depositario que fué de los fondos municipales de Llers y que se había fugado con los mismos.

Ayer, acompañado de su distinguida esposa, salió para Ribas, en donde permanecerá pocos días, nuestro particular amigo el alcalde accidental de la ciudad don Hortensio Bajandas.

En su consecuencia y por ausencia también de los segundo y tercer tenientes de alcalde señores Vallés y Pol, ayer se hizo cargo de la alcaldía el cuarto teniente don Vicente Carreras.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro estimado amigo y compañero en la prensa don Luis Corominas Cornell, redactor de La Publicidad de Barcelona.

Carmén.

15 de agosto de 1895.

Muy animada ha estado y está, según nos escriben, la fiesta mayor de La Bisbal, a la que han acudido muchos forasteros, viéndose muy concurridos los bailes dados por las sociedades «Los Arcos», «La Lírica» y otros, y cuantos festejos se han celebrado.

Ayer se bailaron sardanas en las ramblas con motivo de ser hoy festividad de San Joaquín, patrón de aquella vía.

Ha salido para Toledo, a cuya academia como saben nuestros lectores ha sido destinado, el médico primero, segundo que fué del regimiento de Guipúzcoa, y particular amigo nuestro, don Carlos Vieiras.

Desde que por la guardia civil de la provincia no se hacen tantas denuncias como antes de los carruajes que infringen el reglamento de policía de carreteras, y por el gobierno no se imponen tantas multas, ha degenerado en abusó lo que sucedió con aquellos.

En dos ó tres viajes que recientemente hemos hecho por distintas carreteras, hemos podido ver a la mayor parte de los carros que por ellas transitan, sin el correspondiente farol encendido, a algunos carreteros dormidos, a otros que se obstinan en no moverse de enmedio de la carretera y en fin a casi todos ellos cometiendo una u otra infracción.

A la consideración de los dignos gobernadores de la provincia y comandante de la guardia civil de la misma, exponemos este asunto, en la confianza de que su buen celo hará, en el segundo que sean denunciados todos los infractores del reglamento antes citado, y en el primero, que sean estos castigados para escarmiento de todos.

Se ha dispuesto que los reclutas excedentes en el reemplazo de 1894 y llamados ahora a filas, se concentren en las capitales de sus zonas el día 4 de septiembre próximo. Hasta el día 3 tienen tiempo de redimirse a metálico los que lo deseen.

La villa de Arbucias celebrará su fiesta mayor hoy, mañana y pasado, con funciones religiosas, bailes y conciertos, en el «Casino Arbuciense» que al efecto ha contratado a la orquesta que dirige el maestro Cotó, y en el café del Recreo, cuyos programas corren a cargo de la que dirige el señor Escalas.

Con objeto de atender a la curación de su brazo, acompañado de su distinguida esposa y amable hijo Pepe, salió ayer mañana para Barcelona nuestro querido amigo don Andrés de Villa, coronel jefe de esta zona militar, a quien deseamos ver pronto completamente restablecido.

El regimiento de Guipúzcoa es de los que mas contingente dá de soldados que voluntariamente se prestan para sustituir a otros que les ha tocado en suerte ir a Cuba.

Antes de ayer salieron 12 para Barcelona y se esperan pasaportes para que vayan algunos mas.

Por la dirección general de Contribuciones se ha mandado a las delegaciones de Hacienda de provincias, una circular recomendando el exacto cumplimiento de la real orden de 27 de julio último, fijando el sentido y determinando el alcance de las disposiciones legales y reglamentarias referentes al impuesto de cédulas.

La orquesta de esta ciudad, «Artística Gerundense» ha sido contratada para amenizar los festejos que en los días 25, 26 y 27 de este mes se celebrarán en la villa de Torroella de Montgrí con motivo de ser la fiesta mayor.

Ayer salió para Barcelona en donde ha de embarcarse para Cuba, el capitán de Guipúzcoa y particular amigo nuestro, don Carlos Bordonado, sorteado últimamente y destinado a cubrir baja en el ejército de aquella isla.

Deseamos al digno capitán, buen viaje y toda suerte de prosperidades.

En el collado de Volitres, en la frontera franco-española, una pareja de carabineros detuvo hace tres días a un sujeto llamado Pedro Isern, como presunto prófugo.

Se encuentran ya en Seo de Urgell las dos compañías del regimiento de Aragón que fueron destacadas desde Olot.

La sociedad «Artística Gerundense», dará hoy un baile que, como todas las fiestas que se celebran en los salones de aquella sociedad, promete estar muy concurrido.

Por la comisión provincial han sido declarados soldados sorteaables los mozos del alistamiento de 1893 correspondientes al cupo de esta ciudad, Martín Viñolas Carles y José Furquet Xartart por haber

cesado las exensiones que disfrutaban.

En la región minera de La Unión (Murcia) ha ocurrido una catástrofe. Un grupo de obreros trabajaba en el lavadero de mineral de San Francisco, cuando se les hundió repentinamente el terreno que pisaban. Seis hombres cayeron a un depósito, con tanta desgracia, que cuatro de ellos fueron sacados muertos, y los otros dos con gravísimas contusiones.

El calor que hizo ayer fué excesivo, y el mercado no pasó de regular.

Se halla vacante la secretaría del juzgado municipal de Palau Sabardera.

La campana de la catedral de la Asunción de Moscov, llamada «Emperatriz», es la mayor del mundo, y notable a la vez que por sus colosales dimensiones, por su ornamentación, que hace de ella una obra de arte.

Fundida por primera vez en 1668, fué refundida en 1733, aumentándola en 34.000 kilogramos. Hoy pesa 174.000 kilos.

Rajada en un incendio en 1737, ha permanecido en tierra durante más de un siglo.

El emperador Nicolás I la hizo desenterrar y colocar sobre un pedestal.

En ella se puede leer grabada toda su historia, debajo de las estigias del czar Alejandro Michailowich y de la emperatriz Ana Ivanowna.

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo jefe de trabajos estadísticos de esta provincia.

Esta tarde de 6 a 8, si el tiempo no lo impide, la banda militar de Guipúzcoa ejecutará en el paseo central de la Dehesa el siguiente programa:

- Pasodoble. K.
- «Anita», polka. K.
- «Herminia», mazurka. N.
- «Fatinitza», fantasía. Suppé.
- Primer poutpurri de zarzuelas. K.
- «Pacorro», pasodoble. K.

Al muy conocido farmacéutico de Barcelona, doctor Pizá, le ha sido otorgada medalla de oro en la exposición-concurso de productos farmacéuticos y químicos, celebrada en París recientemente.

Mucho nos place que tal distinción haya recaído en tan laborioso doctor, y más aún el ver que los productos de nuestra patria se abren paso a través de las fronteras y luchan, en pleno París, con sus

similares, arrebatándoles las más altas recompensas.

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
CLÍNICA DEL DOCTOR TUTAU  
ex-alumno de los hospitales de Midi y Saint Louis de Paris.  
Consultas: de 9 a 11 y de 2 a 4.  
Rambla de Cataluña, 5 y 7, 1.º.—BARCELONA R.

AZUFRE LÍQUIDO VULCANIZADO  
DEL DR. TERRADES  
Este preparado es de una actividad tal, que sustituye con ventaja y economía las mejores Aguas sulfurosas de los manantiales, pues con él se preparan al instante baños ó bebidas. Una ó dos gotas son suficientes para saturar un vaso de agua común y convertirla en sulfurosa. Cura eficazmente las siguientes dolencias:  
Herpes, Sarna, Tiña, Diviesos, Granos, Sarpullidos, Escoriaciones, Fiejos humorales, Llagas, Fisúlas, Fétidez del aliento, Escrófulas, Almorranas, Rescoldera y Erupciones.  
Y en general todas las acrimonias é irritaciones que tengan carácter crónico ó permanente y vayan acompañadas de prurito, picor, quemazón, escozor, etc. Está acreditado por una experiencia de 22 años, habiéndole conseguido millares de curaciones. Es económico, porque sale a dos céntimos por vaso de agua sulfurosa; pueden tomarlo sin inconveniente las mugeres embarazadas y las que crían niños con piel enfermiza y erupciones cutáneas, en la seguridad de que será útil para unos y otras.  
A cada frasco va unida una instrucción detallada. Véndese en las buenas farmacias y droguerías.— Al por mayor Dr. Terrades, calle de la Universidad, 21.—BARCELONA.

Distracciones  
Examen de Historia:  
—¿Cuántas guerras sostuvo España en el siglo XV?  
—Seis.  
—¿Quiere usted enumerarlas?  
—Si señor. Una, dos, tres, cuatro, cinco y seis.

REGISTRO CIVIL	
Nota suministrada por La Notaría de Francisco Matas (Port-Real, 18)	
DÍA 17 DE AGOSTO	
Nacimientos.	Defunciones.
Varones, 0	Ana Conoy 1 año.
Hembras, 0	

Boletín religioso: Santos de hoy.—San Joaquín, padre de Nuestra Señora.—Santos de mañana: San Luis ob. y cf. y San Martín.—Cuarenta horas: están en la iglesia del Hospicio. Tipografía de La Lucha plaza del Grano 6.

abandones!... Corrió a una mesilla, tomó un frasquito, de que echó unas gotas en una cuchara; se las hizo beber a la pobre enferma, que abrió los ojos y recobró la voz después de algunos momentos. Más su estremada debilidad anunciaba que aquella crisis no precedía a la muerte sino muy poco tiempo.

—Gracias, hija mía, gracias, dijo a la jóven con una sonrisa de inexplicable ternura; gracias otra vez.

Y atrajo a sí la frente de la jóven para imprimir en ella un largo beso.

—Mr. D'Arnay estaba aterrado; creía reconocer aquella voz, y también a aquella mujer que se decía estraña; temía saber una funesta verdad: su espíritu fluctuaba en una cruel incertidumbre, cuando la enferma, dirigiéndose a la jóven, dijo:

—Este es Mr. D'Arnay, tu tío, hermano de tu padre, mi buena Eugenia; quiere encargarse de tu porvenir, cuando yo no exista.

La niña prorrumpió en sollozos.

—Salte, hija mía, salte; dentro de un instante volverás; que ahora tengo que decir a tu tío algunas cosas.

Eugenia se retiró anegada en llanto a una habitación inmediata, y la moribunda dijo a Mr. D'Arnay, que la contemplaba inmóvil y abismado en dolorosas reflexiones.

—Os he engañado, Pablo; os he engañado haciéndoos creer en mi muerte.

—¡Cecilia!... ¡Dios mío!... ¿En qué estado os encontráis?

Y el infortunado se echó de rodillas ante aquel lecho mortuario, cubriendo con sus lágrimas la mano helada de la madre de Eugenia.

—Escuchadme, le dijo con voz resignada; poco es el tiempo que me queda de vida, algunos minutos tal vez; y no quisiera morir sin habérselo dicho todo...

atención y sus miradas; gustaba de observar las maravillas de la naturaleza, y muchas veces un tallo de yerba, un insecto, le arrancaban una admiración que no prestaba a la recitación de las batallas más gloriosas.

No es porque le faltara valor; lejos de eso; más ese valor no era el resultado de un temperamento fogoso, sino la acción reflexiva de la voluntad.

En muchas ocasiones había arriesgado su vida por salvar la de otros; y había demostrado que no temía más las aguas profundas de la Meuse que las llamas devoradoras de un incendio. Gustavo se había distinguido en varias ocasiones, más su bullicioso valor no se parecía en nada a la resolución energética de su hermano.

Amábanse ambos con verdadero cariño fraternal; nada podía igualar al afecto que ambos profesaban a sus padres, pero muy particularmente al tiernísimo respeto con que querían a su madre. Compartían las horas del día entre el estudio y el trabajo corporal; ayudaban a su padre en las faenas del campo una buena parte del día; y consagraban la otra al estudio para perfeccionar su instrucción.

En cuanto a lo demás, todo el pueblo los quería y los mostraba como modelos de jóvenes, como si en ello tuviesen su orgullo, y parecía que fuesen los hijos de una vasta familia, según los amaban todos los campesinos.

A principios de 1804, sobrevino un suceso, que desordenó la vida del cura D'Arnay, y no dejó de tener su influencia sobre los hijos de Castelnaud.

El antecesor en el curato de Pouilly volvió al pueblo; Mr. D'Arnay, cuya tal cual fortuna le permitía vivir independiente, se apresuró a hacer dimisión, para que el anciano presbitero pudiera recobrar su puesto entre los que había amado como a sus hijos. Más se había aficionado al hermoso país donde habitaba desde algunos años,

Sección comercial

VALORES DEL ESTADO		OBLIGACIONES	
Contado	Fin mes	Contado	Fin mes
Interior.	67 53	Almansa 3 por 100.	75 00
Exterior.	77 63	F. C. Francia 6 por 100.	92 00
Amortizable.	81 12	Id. España 3 por 100.	52 00
Cubas, Emisión 1886.	101 95	Cédulas id. no hipotecadas 6 por 100.	87 00
Id. id. 1890.	90 00	Orenses 3 por 100.	29 00
ACCIONES		BOLSA DE MADRID.	
Banco Hispano Colonial.	80 00	Interior.	—
F. C. Norte-España.	22 30	BOLSAS EXTRANJERAS.	18 50
Id. Tarragona-Barcelona y Francia.	18 20	París (Renta exterior).	63 13
Id. Medina, Zamora, Orense a Vigo.	07 95	(Acciones F. C. Norte España)	00 00
Oro		Londres.—Renta Exterior.	00 00
Centenes Alfonso.	17 00	Billetes de Banco.	
Id. Isabel.	21 50	Inglés.	00 00
Onzas.	18 50	Franceses.	00 00
Cuartos.	18 00	Italianos.	00 00
Oro Pequeño.	14 71	Sulzos.	00 00

Horas de salida de los trenes en esta ciudad

(Horas del Meridiano de Madrid)

LINEA DE TARRAGONA A BARCELONA Y FRANCIA			
Salidas de Gerona para Barcelona		Salidas de Gerona para Port-Bou	
Trenes	Horas de salida	Trenes	Horas de salida
	mañana		mañana
	tarde		tarde
Correo.	6:48	Omnibus.	8:35
De mercancías.	10:37	De mercancías.	12:43
Omnibus.	3:09	Mixto.	5:40
Expreso.	3:09	Correo.	7:35

Los trenes Correo y Omnibus llevarán coches de 1.ª, 2.ª y 3.ª, el de Mercancías de 3.ª y el Expreso de 1.ª y 2.ª clase.

El tren Omnibus llevará coches de 1.ª, 2.ª y 3.ª, el de Mercancías y Mixto de 2.ª y 3.ª y el Correo de 1.ª y 2.ª clase.

COMPANIA DEL FERRO-CARRIL DE S. FELIU DE GUIXOLS A GERONA			
Salidas de Gerona para San Feliu		Salidas de San Feliu para Gerona	
Trenes	Horas de salida	Trenes	Horas de salida
	mañana		mañana
	tarde		tarde
Número 2.	5:09	Número 1.	4:32
Número 6.	8:34	Número 5.	7:30
Número 8.	11:44	Número 7.	12:44
Número 14.	3:35	Número 13.	5:00

Los trenes núms. 1 y 7 enlazarán con los trenes núms. 25 y 27 de la línea de Tarragona a Barcelona y Francia, que salen de Gerona con destino a Barcelona a las 6:48 mañana y a las 3 tarde, respectivamente.—El tren núm. 13 enlaza con el tren núm. 28 de la citada línea, que sale de Gerona con destino a Cerdère a las 7:35 tarde.—Los trenes núms. 6 y 14 enlazan con los trenes núms. 22 y 26 que llegan a Gerona, procedentes de Barcelona, a las 8:29 de la mañana y a las 5:04 de la tarde.

TRANVIA DEL BAJO AMPURDAN	
Tren correo núm. 3, sale de Flassá a las 9:24 de la mañana.	Tren correo núm. 2, sale de Palamos a las 3:15 de la mañana.
Llega a Palamos a las 11:44 de la mañana.	Llega a Flassá a las 5:35 de la mañana.

Telegrama de la casa Quintana y Bassols. Ciudadanos, núm. 20; subida de San Martín, principal

## NODRIZAS.

Se necesitan diariamente nodrizas que deseen criar en casa de los señores, siempre que reúnan buenas condiciones y se presenten con documentos expedidos por el curapárroco y alcalde del pueblo de su residencia, garantizando su buena conducta, y a más la fe de bautismo del recién nacido.

Antes de la salida del pueblo debe darse aviso, escribiendo al Sr. Director de

### LA PROTECTORA INFANTIL

CALLE DE SANTA ANA, 37, PRINCIPAL  
Barcelona.

Las Personas que conocen las

## PILDORAS DEHAUT

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida, que más le convienen, según sus ocupaciones. Como la causa que la purga ocasiona queda completamente anulada por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

## CAPSULAS EMPÉPTICAS

# MORRHUOL

PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

### DEL DR. PIZA

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO  
PREMIADO CON MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BARCELONA 1888.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo, contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudoso, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco; 12 frascos 66 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España.

### Tónico-genitales del DR. MORALES

Célebres pildoras para la completa y segura curación de la

impotencia, debilidad, espermatorrea y esterilidad.

Cuentan 27 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, a 30 rs. caja, y se remiten por correo a todas partes.

Dr. Morales, Carretas, 39, Madrid.

---

En la imprenta de este diario se reciben anuncios mortuorios hasta las 6 de la tarde para la primera y cuarta página, y hasta las 8 de la noche para la segunda y tercera.

## PAPEL para envolver, se vende en esta imprenta.

# APRENDIZ.

Se necesita uno en la imprenta de este diario.

— 34 —

y no podía pensar siquiera en separarse de sus hijos adoptivos.

Compró, pues, una casita próxima a la de Juan Castellana, y resolvió pasar allí el resto de sus días. Había sabido el fin desgraciado de su hermana política, que había muerto en el cadalso revolucionario, y tan cruel suceso había desvanecido las últimas esperanzas de aquel hombre honrado, que veía desaparecer de este modo todo lo que le quedaba de sus antiguas aficciones.

Nada sabía de su sobrina, y esperaba a que los acontecimientos vinieran a ilustrarle acerca de lo que hubiese sido de ella, en la imposibilidad a que se veía reducido de intentar fructuosamente descubrirlo para traérsela consigo. Había esperado poder ser un hermano para Cecilia, y esta esperanza se había desvanecido y había envejecido veinte años desde el funesto descubrimiento de su muerte.

Un día recibió una estensa carta, fechada a las inmediaciones de París, y la recorrió con esa febril ansiedad que nos asalta cuando un presentimiento nos sugiere la idea de un suceso grave. La carta era de una pobre mujer que había recogido a Eugenia D'Arnay, a la muerte de su madre.

«Con arreglo a las instrucciones que me dejó la madre de vuestra sobrina, he procurado, decía averiguar vuestro paradero por todos los medios que han estado a mi alcance desde que el terror ha dejado de imputar como un crimen capital mis pasos; más la incertidumbre de las reseñas que he podido obtener no me han permitido conseguirlo hasta hoy.

Acabo de saber hace una hora el nombre del pueblo en que residís, y me apresuro a escribiros para suplicaros que proveais al porvenir de esta apreciable y querida niña.

— 35 —

Estoy atacada de una enfermedad mortal, que solo me deja algunos meses más de vida, y me abrumba la inquietud y la pena que me ocasiona el pensar que puedo morir sin dejar un protector, un arrimo a la juventud de mi buena Eugenia. Si, pues, todavía no he sido estraviada por equivocados informes, si realmente sois tío de la señorita Eugenia D'Arnay, os suplico me contesteis a vuelta de correo, y me digáis lo que debo hacer.»

En la noche del día mismo en que recibió esta carta, tomó Mr. D'Armay la mala posta para ir a París.

Cuando hubo llegado adonde le indicaba la carta, encontró a la pobre enferma en un estado deplorable y desesperado, como si le hubiera estado esperando para exhalar el último suspiro.

—Tomad, señor, le dijo con voz apagada, abrid esa cómoda donde están las ropas, efectos y papeles de mi hija adoptiva; comprobados, ved bien si mi Eugenia es sobrina vuestra... Y moriré tranquila si he podido devolverle una familia.

El abate D'Arnay supo después de un rápido examen, todo lo que con tanto ahínco deseaba saber, y comprimiendo su emoción, dijo a la moribunda:

—La niña que habeis recogido, es hija de mi hermano, mi sobrina, a quien yo serviré de padre; hace mucho, mucho tiempo que deseaba encontrarla.

—Dios os bendiga, señor; ya puedo morir en paz.

Y la enferma se postró en su lecho, pronta a exhalar el último suspiro.

En aquel instante, entró en la estancia una joven como de quince años, que sin reparar en Mr. D'Arnay, se precipitó sobre el lecho de la moribunda, clamando con el acento de la desesperación.

—Madre mía, mi buena madre!... vuelve en tí; ¡no me